**Phaåm 13: TRANH TAØI KEÁT HOÂN (Phaàn 1)**

Traûi qua naêm thaùng Thaùi töû ñaõ tröôûng thaønh, tuoåi vöøa möôøi chín, nhaø vua vì Thaùi töû cho xaây döïng cung ñieän thích hôïp thôøi tieát ba muøa: Thöù nhaát laø cung ñieän aám aùp ñeå Thaùi töû söû duïng khi trôøi giaù laïnh cuûa tieát muøa ñoâng, thöù hai laø cung ñieän maùt meû ñeå Thaùi töû söû duïng vaøo muøa haï noùng böùc, vaø cung ñieän thöù ba ñeå Thaùi töû nghæ ngôi trong hai muøa xuaân, thu. Cung ñieän nghæ traùnh muøa ñoâng giaù thì xaây caát theo xöù aám, cung ñieän nghæ maùt traùnh muøa haï thì xaây caát theo xöù maùt meû, coøn cung ñieän nghæ trong hai muøa xuaân, thu thì xaây caát theo xöù khí haäu oân hoøa thích hôïp, khoâng laïnh khoâng noùng.

Laïi sau moãi cung ñieän ñeàu coù moät hoa vieân, coù khe ngoøi ñaép ñaäp ngaên nöôùc daãn vaøo caùc ao hoà, vaø trong moãi ao hoà ñeàu thaû caùc loaïi hoa quyù nhö: hoa sen xanh, hoa sen hoàng, hoa sen traéng vaø hoa sen traéng lôùn. Laïi coù voâ soá ngöôøi haàu haï phuïc dòch cuøng mua vui cho Thaùi töû, quan chöùc caùc ty ñeàu phaùi ngöôøi ñeán phuïc vuï, ngöôøi thì ñaám boùp, ngöôøi thì xoa daàu, coù ngöôøi kyø röûa khi Thaùi töû taém, khi Thaùi töû taém goäi coù ngöôøi daâng nöôùc noùng höông thôm, coù ngöôøi lo vieäc nhuoäm toùc, chaûi ñaàu vaø buùi toùc cho Thaùi töû, coù ngöôøi phuï traùch vieäc xoâng höông y phuïc, coù nhieàu ngöôøi ñöùng caàm ngöu hoaøng, traøng hoa vaø y phuïc nhieàu maøu saëc sôõ, toaøn baèng loaïi Ca-thi-ca, luoân luoân ñöùng khom löng cuùi ñaàu haàu caän beân Thaùi töû, khi naøo Thaùi töû caàn thì lieàn ñeán daâng. Phuï vöông Thaùi töû laø Thaâu-ñaàu- ñaøn, neáu maëc aùo trong baèng Ca-thi-ca thì aùo ngoaøi baèng chaát khaùc, coøn y phuïc cuûa Thaùi töû thì trong ngoaøi ñeàu laø Ca-thi-ca.

Caùc ñoàng nam, ñoàng nöõ haàu haï hai beân Thaùi töû, cuøng ngöôøi phuïc dòch, hoï ñeàu duøng

thöù côm thôm ngon, caùc thöù nöôùc thòt, hoaëc taùi giaám hoaëc naáu canh, hoï ñeàu choïn löïa caùc thöùc aên ñaëc bieät: Côm canh thôm ngon, sôn haøo haûi vò, traêm thöù traân tu cuøng caùc thöù baùnh traùi thöôïng haïng… daâng leân Thaùi töû. Voâ soá nhöõng thöùc aên nhö vaäy, luoân luoân thay ñoåi haèng ngaøy. Ngaøy ñeâm ñeàu cung caáp toaøn laø thöùc aên môùi laï vöøa laøm.

Ngaøy ñeâm ñeàu duøng loïng traéng che treân mình Thaùi töû vì khi daïo chôi ban ñeâm thì sôï söông gioù möa phuøn, coøn ban ngaøy thì sôï buïi baëm vaø naéng chieáu vaøo thaân Thaùi töû.

Ñaïi vöông Tònh Phaïn thaáy Thaùi töû ñaõ ñeán tuoåi tröôûng thaønh, trong taâm laïi lo nghó ñeán lôøi tieân ñoaùn cuûa Tieân nhaân A-tö-ñaø, neân taäp hôïp caùc ñaïi thaàn kyø cöïu, noùi:

–Naøy caùc vò thaân toäc, coù leõ caùc ngaøi ñaõ töøng bieát khi Thaùi töû ta sô sinh, luùc aáy ta môøi caùc töôùng sö Baø-la-moân vaø Tieân nhaân A-tö-ñaø, hoï ñeàu döï ñoaùn: Neáu Thaùi töû taïi gia thì laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, coøn neáu xuaát gia thì thaønh ñaïo Voâ thöôïng. Maø ngaøy nay tuy chuùng ta ñaõ taïo caùc ñieàu kieän ñeå cho Thaùi töû khoûi xuaát gia, maø ta vaãn coøn lo sôï!

Caùc vò thaân toäc thöa cuøng Ñaïi vöông:

–Taâu Ñaïi vöông, ta nay mau laäp gia ñình cho Thaùi töû, ñeå Thaùi töû vui chôi vôùi theå nöõ, thì chaéc chaén ngöôøi seõ khoâng xaû tuïc xuaát gia.

Lieàn noùi keä:

*A-tö-ñaø döï ñoaùn*

*Quyeát ñònh khoâng coù sai. Hoaøng toäc khuyeân cöôùi vôï Hy voïng khoûi xuaát gia.*

Roài laïi nghó: “Phöông phaùp naøy coù theå laøm cho doøng hoï Thích ta höng thònh, khieán cho caùc nöôùc chö haàu sinh taâm kính neå, khoâng daùm xem thöôøng.”

Ñaïi vöông laïi hoûi caùc vò quyù toäc trong hoaøng gia:

–Caùc ngaøi quaùn saùt xem thöû coù naøng con gaùi naøo trong doøng hoï Thích, coù theå saùnh ñoâi vôùi Thaùi töû Taát-ñaït-ña ta chaêng?

Naêm traêm vò kyø ñöùc trong doøng hoï Thích ñeàu noùi:

–Con gaùi toâi coù theå saùnh ñoâi vôùi Thaùi töû. *(Caâu naøy baûn tieáng Phaïm laëp laïi hai laàn, nay baûn nhaø Tuøy dòch giaûm bôùt).*

Ñaïi vöông Tònh Phaïn suy nghó: “Neáu ngaøy nay ta khoâng cuøng Thaùi töû trao ñoåi vieäc traêm naêm, boãng nhieân ñôn phöông röôùc daâu veà, neáu Thaùi töû khoâng baèng loøng ngöôøi con gaùi aáy thì coù theå ñöa ñeán vieäc ly hoân; coøn neáu baøn thaúng vôùi Thaùi töû thì sôï Thaùi töû taùnh e deø khoâng chòu noùi. Ta nay do döï khoâng bieát tính leõ naøo ñaây!” Ngaøi laïi suy nghó tieáp: “Ta coù theå ñem nhieàu ngoïc quyù laøm moùn quaø voâ öu ñöa cho Thaùi töû, roài baûo Thaùi töû taëng cho caùc nöõ nhaân, trong khi aáy ta cho ngöôøi bí maät theo doõi Thaùi töû, xem thöû caëp maét Thaùi töû seõ chuù yù ñeán naøng con gaùi naøo, roài sau ñoù ta môùi cöôùi naøng aáy veà laøm vôï Thaùi töû.”

Sau khi suy nghó nhö vaäy, Ñaïi vöông tieán haønh theo keá hoaïch, cho ngöôøi laøm caùc moùn ñoà voâ öu baèng nhöõng thöù ngoïc quyù. Ñoù laø nhöõng thöù nöõ trang baèng vaøng, baïc… Khi laøm xong, nhaø vua ñích thaân ñöùng nôi cöûa thaønh Ca-tyø-la, tay rung chuoâng, mieäng ban saéc leänh: “Baûy ngaøy sau keå töø hoâm nay, Thaùi töû ta muoán gaëp maët taát caû nöõ nhaân trong doøng hoï Thích; sau ñoù Thaùi töû seõ trao taëng cho caùc ngöôøi moùn quaø voâ öu baèng caùc ngoïc quyù giaù ñeïp ñeõ. Vaäy taát caû myõ nhaân noäi thaønh haõy taäp trung veà tröôùc cöûa cung ñieän.”

Maõn ngaøy thöù saùu, böôùc sang saùng ngaøy thöù baûy, Thaùi töû ra tröôùc cöûa cung ngoài nôi dòch ñình. Khi aáy taát caû nöõ nhaân trong thaønh ñeàu duøng chuoãi anh laïc trang söùc heát söùc loäng laãy, cuøng nhau teà töïu tröôùc cöûa cung, trong taâm hoï tröôùc laø muoán chieâm ngöôõng dung nhan Thaùi töû, sau laø nhaän taëng vaät voâ öu baèng ngoïc quyù giaù.

Taát caû myõ nhaân khaép boán phöông noäi thaønh tuaàn töï ñi ngang qua tröôùc maët Thaùi töû, do oai ñöùc cuûa ngaøi, taát caû myõ nhaân khoâng moät ai daùm nhìn chính dieän, chæ cuùi ñaàu nhaän taëng vaät roài chaân voäi böôùc nhanh.

Khi Thaùi töû ñaõ trao heát taëng vaät, laïi coøn moät myõ nöõ ñeán sau cuøng teân laø Da-du-ñaø-la, con gaùi cuûa vò ñaïi thaàn doøng hoï Thích teân Ma-ha Na-ma thuoäc hoï Baø-tö-tra, naøng ñöôïc nhieàu tyø nöõ haàu haï tröôùc sau, hoä veä chung quanh töø töø tieán ñeán. Töø xa, naøng nhìn Thaùi töû vôùi caëp maét trong saùng, ñeïp ñeõ hieàn hoøa nhöng ñaày maõnh löïc neân ñoâi maét naøng khoâng nhaùy, nhìn thaúng vaøo maët Thaùi töû khoâng moät chuùt e ngaïi theïn thuøng, nhö ngöôøi baïn cuõ ñaõ töøng quen bieát töø laâu. Khi ñaõ ñeán gaàn, naøng thöa Thaùi töû:

–Hoâm nay Thaùi töû taëng cho toâi vaät gì? Thaùi töû ñaùp:

–Naøng ñeán quaù muoän neân caùc taëng vaät ñaõ heát saïch. Naøng ta laïi thöa:

–Thöa Thaùi töû, toâi coù toäi loãi gì maø ngaøi khi deã khoâng taëng baûo vaät cho toâi? Thaùi töû ñaùp:

–Ta khoâng coù taâm khi deã moät ai, do vì naøng ñeán treã, khoâng ñuùng luùc ta taëng baûo vaät maø thoâi! Khi aáy Thaùi töû côûi chieác nhaãn ñang ñeo treân ngoùn tay, giaù trò gaáp traêm ngaøn vaïn laàn so vôùi caùc taëng vaät khaùc, trao cho Da-du-ñaø-la.

Da-du-ñaø-la laïi thöa vôùi Thaùi töû:

–Toâi ñeán vôùi Thaùi töû ñeå chæ nhaän coù baáy nhieâu vaäy sao? Thaùi töû noùi:

–Ñoái vôùi taát caû chuoãi anh laïc ñang ñeo treân thaân ta, tuøy yù naøng muoán laáy thöù gì thì

laáy.

Naøng laïi taâu:

–Toâi nay ñaâu laïi côûi laáy ñoà trang söùc cuûa Thaùi töû, maø chæ coù theå trang söùc cho ngöôøi thì coù.

Noùi nhöõng lôøi nhö vaäy roài naøng lieàn lui veà, taâm khoâng ñöôïc vui.

Ñoaïn noùi veà nguyeân nhaân Da-du-ñaø-la khoâng vui. Vaøo moät hoâm noï sau khi Ñöùc Theá Toân thaønh ñaïo, Toân giaû Öu-ñaø-di baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì côù gì ngaøy xöa ngaøi ôû tröôùc cöûa cung ñieän ñem taát caû chuoãi anh laïc quyù giaù treân thaân taëng cho Da-du-ñaø-la, maø khoâng laøm cho taâm naøng sinh hoan hyû?

Phaät baûo Öu-ñaø-di:

–Naøy Öu-ñaø-di, oâng phaûi chuù yù laéng nghe, Ta seõ noùi lyù do ñoù: Da-du-ñaø-la khoâng chæ moät ñôøi naøy ñöôïc Ta cho nhieàu chuoãi anh laïc maø naøng chaúng vui, nhöng ñaõ traûi qua nhieàu ñôøi nhö vaäy. Do vì trong quaù khöù Ta ñaõ gaây moät nhaân duyeân nhoû laøm cho naøng saân haän, tuy Ta ñaõ ñem raát nhieàu chaâu baùu taëng cho naøng maø naøng vaãn khoâng hoan hyû.

Öu-ñaø-di hoûi:

–Baïch Theá Toân, sao laï nhö vaäy? Vieäc naøy nhö theá naøo? Xin Ngaøi keå cho con nghe. Ñöùc Theá Toân baûo Toân giaû Öu-ñaø-di:

–Ta nhôù thôøi quaù khöù caùch ñaây voâ löôïng kieáp taïi thaønh Ba-la-naïi thuoäc nöôùc Ca-thi. Vò vua thuôû aáy ñem taø kieán ñieân ñaûo cai trò daân chuùng. Nhaø vua haï sinh moät Thaùi töû, Thaùi töû lôõ phaïm moät ít loãi laàm, nhaø vua quaù khaét khe ñuoåi Thaùi töû ra khoûi bieân cöông. Thaùi töû cuøng vôï lang baït ñoù ñaây, laàn laàn ñeán moät ñeàn thôø Thieân thaàn, laáy nôi ñaây laøm choã aån naùu. Moät hoâm, taát caû löông thöïc Thaùi töû mang theo ñeàu heát saïch, neân Thaùi töû phaûi ñi saên baén, maø thaäm chí baét caùc loaøi raén rít… ñeå ñoä nhaät.

Moät hoâm, Thaùi töû ñi saên, gaëp moät con kyø ñaø, ngöôøi röôït theo gieát ñöôïc, lieàn loät boû lôùp da, laáy thòt cho vaøo trong noài nöôùc baéc löûa naáu, thòt kyø ñaø saép chín, maø nöôùc trong noài laïi gaàn khoâ caïn, luùc aáy Thaùi töû baûo vôï:

–Thòt chöa chín laém maø nöôùc laïi caïn khoâ, naøng neân ñi muùc nöôùc theâm.

Sau khi ngöôøi vôï ñi muùc nöôùc, Thaùi töû ôû nhaø vì côn ñoùi caøo ruoät, khoâng theå chôø vôï veà ñöôïc, neân ñaõ ngon mieäng aên heát thòt kyø ñaø khoâng thöøa coøn moät mieáng.

Khi ngöôøi vôï muùc nöôùc trôû veà, hoûi choàng:

–Thòt trong noài bieán ñaâu caû? Thaùi töû ñaùp:

–Kyø ñaø boãng nhieân soáng laïi, hieän giôø noù chaïy ñi maát.

Ngöôøi vôï khoâng tin, trong taâm thaàm nghó: “Côù gì boãng nhieân nhö vaäy? Kyø ñaø ñaõ bò naáu chín laøm sao chaïy ñöôïc?” Naøng khoâng tin, yù cho raèng ngöôøi choàng quaù ñoùi neân aên heát thòt, trôû laïi gaït mình laø kyø ñaø soáng laïi chaïy maát. Roài töø ñoù naøng oâm loøng oaùn giaän chaúng vui.

Sau ñoù vaøi naêm phuï vöông baêng haø, caùc ñaïi thaàn röôùc thaùi töû veà trieàu laøm leã quaùn ñaûnh taán phong leân ngoâi cöûu nguõ. Sau khi thaùi töû leân laøm vua, coù bao nhieâu taøi vaät voâ giaù, ngoïc ngaø y phuïc quyù giaù ñeàu trao cho chaùnh phi. Chaùnh phi nhaän leã maø saéc maët vaãn khoâng töôi vui nhö tröôùc.

Nhaø vua môùi hoûi:

–Traãm ñaõ ñem voâ löôïng baûo vaät taëng cho aùi phi, vì côù gì maø saéc maët aùi phi khoâng hoan hyû töôi vui? Vaãn nhö cuõ khoâng thay ñoåi?

Luùc aáy phu nhaân traû lôøi qua baøi keä:

*Ñaïi vöông toái thaéng nghe Thuôû xöa ñi saên baén, Thieáp theo caàm teân ñao, Vua baén kyø ñaø cheát,*

*Loät da naáu saép chín,*

*Sai thieáp muùc nöôùc theâm, AÊn thòt khoâng ñeå daønh, Doái thieáp noùi noù chaïy.*

Phaät baûo Öu-ñaø-di:

–OÂng phaûi bieát, nhaø vua luùc ñoù laø ta ngaøy nay, vöông haäu luùc aáy laø Da-du-ñaø-la ngaøy nay. Thuôû aáy ta xuùc phaïm ñeán naøng moät vieäc nhoû, roài nhieàu ñôøi sau ñoù ta ñem voâ soá cuûa caûi quyù giaù cho naøng ñeå mong caàu hoøa hôïp maø naøng vaãn oâm loøng saàu haän chaúng vui, cho ñeán ngaøy hoâm nay cuõng vaäy, ta ñem nhieàu luïa laø vaøng baïc ban cho naøng maø taâm naøng vaãn khoâng hoan hyû.

Noùi veà vieäc Ñaïi vöông Tònh Phaïn aâm thaàm cho ngöôøi theo doõi Thaùi töû. Maät söù chaêm chuù theo doõi ñoâi maét Thaùi töû nhìn vaøo ñoái töôïng naøo. Khi Thaùi töû cuøng nöõ nhaân noùi chuyeän vôùi nhau thì maät söù ñeå yù neân bieát moät caùch töôøng taän.

Maät söù lieàn trôû veà taâu Ñaïi vöông:

–Baïch Ñaïi vöông phaûi bieát, trong soá nöõ nhaân naøy, coù ngöôøi con gaùi cuûa Ma-ha Na- ma, ñaïi thaàn cuûa Ñaïi vöông, laø ngöôøi ñeán sau cuøng. Thaùi töû cuøng naøng ta noùi chuyeän trao ñoåi qua laïi traûi qua thôøi gian khaù laâu, boán maét nhìn nhau, ñoâi moâi mæm cöôøi, veû maët caû hai töôi vui, keû ñoái ngöôøi ñaùp troø chuyeän troâng coù veû ñaéc yù.

Ñaïi vöông nghe lôøi dieãn taû cuûa maät söù nhö vaäy, trong taâm suy nghó: “Coù phaûi Thaùi töû muoán caàu hoân vôùi naøng aáy chaêng?”

Roài nhaø vua choïn ngaøy laønh thaùng toát cho môøi quoác sö Baø-la-moân ñeán baûo:

–Khanh laøm vò söù ñeán nhaø ñaïi thaàn Ma-ha Na-ma cuûa doøng hoï Thích maø ñoïc thaùnh chæ theá naøy: “Traãm bieát khanh coù ngöôøi con gaùi, nay coù theå cuøng vôùi Thaùi töû cuûa traãm keát nghóa traêm naêm”.

Quoác sö nhaän saéc leänh cuûa Ñaïi vöông roài, lieàn ñeán nhaø Ma-ha Na-ma, vò ñaïi thaàn cuûa doøng hoï Thích, noùi vôùi ñaïi thaàn:

–Xin ñaïi thaàn Ma-ha Na-ma nghe Thaùnh chæ*… (nhö treân).*

Ñaïi thaàn traû lôøi Quoác sö:

–Theo pheùp töông truyeàn choïn nhaân taøi keùn reå cuûa doøng hoï ta nhö theá naøy: “Neáu chaøng trai naøo thaéng taát caû nhöõng ngöôøi khaùc, ta seõ gaû con gaùi veà laøm vôï chaøng trai aáy. Neáu chaøng trai naøo khoâng taøi naêng thì ta khoâng gaû con gaùi”. Thaùi töû cuûa Ñaïi vöông sinh tröôûng trong thaâm cung, ham ñaém thuù vui chöa töøng hoïc taäp, khoâng coù ngheà nghieäp taøi naêng, ñoái vôùi caùc ngheà nhö: Baén cung, thieân vaên, ñòa lyù, tröông cung, cöû taï… heát thaûy ñeàu troáng khoâng. Ngaøy nay vì côù gì ta ñem con gaùi gaû cho keû baát taøi khoâng ngheà nghieäp nhö vaäy.

Quoác sö nghe noùi nhö vaäy, lieàn trôû veà hoaøng cung ñem bao nhieâu lôøi cuûa ñaïi thaàn

Ma-ha Na-ma trình leân vua Tònh Phaïn moät caùch trung thöïc.

Nhaø vua vöøa nghe qua taâm sinh buoàn raàu aùo naõo, suy nghó theá naøy: “Lôøi noùi cuûa ñaïi thaàn Ma-ha Na-ma ñuùng nhö lyù, ñoái vôùi ta noùi lôøi thaønh thaät khoâng moät chuùt doái traù khinh khi.” Tuy suy nghó nhö vaäy, maø trong loøng aâm thaàm oâm laáy noãi böïc töùc, buoàn raàu ñau khoå, ngoài baát ñoäng khoâng coøn bieát caûnh vaät chung quanh, gioáng traïng thaùi ngöôøi ñang thieàn toïa

tö duy.

Khi aáy Thaùi töû thaáy göông maët Phuï vöông thaát saéc, mang ñaày veû buoàn raàu aùo naõo khoâng vui, gioáng nhö ngöôøi ñang tònh toïa tö duy khoâng khaùc lieàn nheï nhaøng böôùc ñeán kheõ hoûi Phuï vöông:

–Taâu Phuï vöông, hoâm nay khoâng bieát lyù do gì khieán phuï vöông moät mình ngoài söõng, troâng veû maët keùm vui nhö vaäy?

Ñaïi vöông nghe Thaùi töû hoûi lôøi nhö vaäy lieàn baûo:

–Con chaúng caàn hoûi ta vieäc nhö vaäy! Thaùi töû laïi hoûi laàn thöù hai.

Nhaø vua vaãn im laëng.

Thaùi töû hoûi nhö vaäy ñeán ba laàn, roài ngaøi tha thieát taâu:

–Xin Ñaïi vöông noùi cho con bieát ñeå taâm con khoûi nghi ngôø.

Khi aáy Ñaïi vöông Tònh Phaïn thaáy Thaùi töû thieát tha hoûi ba laàn nhö vaäy, neân nhaø vua ñem moïi vieäc noùi vôùi Thaùi töû moät caùch chaùn naûn.

Thaùi töû hieåu yù lieàn thöa Phuï vöông:

–Xin Phuï vöông cho con cuøng taát caû nhaân taøi trong thaønh Ca-tyø-la so taøi ñuû caùc boä moân coù ñöôïc chaêng?

Ñaïi vöông nghe vaäy, trong taâm heát söùc vui möøng nieàm hôùn hôû traøn ngaäp chaâu thaân khoâng keàm cheá ñöôïc, lieàn gaïn hoûi Thaùi töû:

–Hay thay Thaùi töû! Con thaät muoán so taøi phaûi khoâng? Thaùi töû ñaùp:

–Xin Ñaïi vöông nghe cho, con nay thaät muoán nhö vaäy. Xin Ñaïi vöông chæ caàn taäp trung gaáp taát caû caùc vöông töû trong doøng hoï Thích ñeå cuøng con thi ñuû caùc boä moân.

Ñaïi vöông Tònh Phaïn lieàn ban saéc leänh, cho ngöôøi xuoáng taän caùc ngaõ tö ñaàu ñöôøng noäi thaønh Ca-tyø-la, rung chuoâng cao gioïng ñoïc saéc leänh: “Töø nay ñeán ngaøy thöù baûy, nôi dinh thöï nhaø vua, Thaùi töû Taát-ñaït-ña muoán thi thoá taøi naêng; neáu ai laø ngöôøi taøi gioûi, taát caû haõy taäp trung cuøng nhau so taøi thöû xem”.

Saùu ngaøy troâi qua, ñeán raïng ngaøy thöù baûy, naêm traêm ñoàng töû thuoäc doøng hoï Thích maø Thaùi töû laø ngöôøi daãn ñaàu cuøng nhau hoäi hoïp, roài ñoaøn ngöôøi keùo ra khoûi thaønh, tìm moät khoaûng ñaát roäng laáy laøm nôi caùc ñoàng töû thi thoá taøi naêng.

Baáy giôø ñaïi thaàn Ma-ha Na-ma cho trang söùc naøng Da-du-ñaø-la thaät kieàu dieãm, laø baäc tuyeät theá giai nhaân, roài ñaïi thaàn cao gioïng tuyeân boá giöõa thí tröôøng: “Keû naøo thoâng thaïo caùc ngheà, laø baäc ñöùng nhaát trong thieân haï, seõ cuøng ñöùa con gaùi yeâu daáu cuûa ta keát laøm phu phuï”.

Luùc aáy Ñaïi vöông cuøng caùc vò kyø cöïu tröôûng ñöùc laø ñoaøn ngöôøi ñi tröôùc tieân, vaø sau ñoù coù voâ soá baù quan vaên voõ, thöù daân, nam nöõ laõo aáu… taát caû ñeàu taäp trung nôi thí tröôøng laø moät khoaûng ñaát roäng meânh moâng, hoï coá yù quan saùt söï thi taøi cuûa Thaùi töû vôùi caùc ñoàng töû trong hoaøng gia, xem thöû ai laø ngöôøi taøi naêng baäc nhaát.

Ñaàu tieân laø cuoäc thi vaên chöông. Caùc ñoàng töû hoaøng gia hoïc vaên chöông toû ra haøo höùng, hoï cuøng vôùi Thaùi töû thi ngheà vaên. Caùc vò trong doøng hoï Thích cuøng nhau thaûo luaän: Baây giôø ta neân môøi ñaïi sö Tyø-xa Maät-ña laøm vò chuû khaûo, roài ra leänh cho chuû khaûo: Ñaïi sö neân quaùn saùt cuoäc thi vaên chöông cuûa caùc ñoàng töû trong hoaøng toäc, chaám vò naøo ñöùng nhaát trong caùc moân, hoaëc xem ai vieát chöõ ñöôøng neùt linh hoaït, ai vieát nhanh, ai vieát chöõ ñeïp vaø ai laø ngöôøi uyeân thaâm nhieàu moân kinh ñieån.

Khi ñoù, ñaïi sö Tyø-xa Maät-ña bieát tröôùc Thaùi töû ñoái trong caùc kinh ñieån, laø ngöôøi gioûi

nhaát khoâng ai hôn. Roài ñaïi sö vui veû töôi cöôøi noùi keä:

*Taát caû nhaân gian vaø Thieân giôùi, Caøn-thaùt, Tu-la, Ca-laâu-la.*

*Bao nhieâu vaên töï vaø kinh ñieån, Thaùi töû xem qua ñeàu am töôøng. Taát caû ñoàng töû cho ñeán ta,*

*Chaúng bieát kinh ñieån teân nhö vaäy. Moïi ngöôøi ñeàu roõ, ta xem thöû, Bieát chaéc caùc oâng khoâng saùnh laïi.*

Baáy giôø ñoà chuùng hoï Thích taäp hoïp ñoàng ñeán tröôùc vua Tònh Phaïn thöa:

–Baïch Ñaïi vöông, ngaøy nay chuùng toâi bieát Thaùi töû cuûa Ñaïi vöông ñoái vôùi moân vaên chöông kinh ñieån, laø ngöôøi gioûi vöôït treân heát. Kính baïch Ñaïi vöông, baây giôø xin cho thi moân toaùn soá, môùi bieát ai laø ngöôøi thoâng minh hôn heát.

Nhaø vua nghe qua lieàn chaáp nhaän. Luùc baáy giôø, trong hoäi tröôøng coù moät ñaïi sö heát söùc gioûi toaùn soá teân laø AÙt-thuøy-na, ñoái vôùi taát caû moân toaùn soá trong theá gian, laø ngöôøi uyeân thaâm baäc nhaát. Caùc vò trong doøng hoï Thích cho môøi ñaïi sö AÙt-thuøy-na ñeán vaø noùi:

–Xin Toân giaû vui loøng laøm vò chuû khaûo trong moân thi toaùn soá. Ñaïi sö haõy quaùn saùt thaät toát, xem trong soá caùc ñoàng töû ai laø ngöôøi gioûi toaùn soá baäc nhaát.

Tröôùc tieân Thaùi töû ra moät baøi toaùn, roài baûo moät ñoàng töû trong hoaøng gia raønh toaùn nhaát giaûi baøi toaùn naøy, khi aáy ñoàng töû khoâng giaûi ra; laïi hai ñoàng töû cuøng giaûi cuõng khoâng ra, roài ba ñoàng töû giaûi cuõng khoâng ra, cho ñeán möôøi ñoàng töû giaûi cuõng khoâng ra, roài cho ñeán hai möôi, ba möôi, boán möôi, naêm möôi… moät traêm ñoàng töû ñoàng giaûi maø cuõng khoâng ra, cho ñeán hai traêm, ba traêm, boán traêm, naêm traêm ñoàng töû cuøng tính moät luùc maø vaãn khoâng laøm ra.

Khi aáy Thaùi töû noùi theá naøy:

–Naøy caùc ngöôøi, baây giôø ta seõ giaûi baøi toaùn naøy cho. Khi aáy coù moät ñoàng töû xöôùng leân:

–Baøi toaùn cuûa Thaùi töû ñang laøm khoâng theå tính ñöôïc. Thaùi töû laïi noùi:

–Hai ngöôøi caùc oâng ñoàng giaûi laøm cuõng khoâng ra. Thaùi töû laïi noùi tieáp:

–Cho ñeán moät traêm ngöôøi caùc oâng ñoàng moät luùc tính cuõng khoâng ra, roài ngaøi laïi noùi: Caùc oâng döïa vaøo quy taéc naøo maø cuøng vôùi ta tranh ñeà toaùn sai ñuùng nhö vaäy?

Nhöng taát caû caùc ñoàng töû ñoàng moät luùc ñeàu tính, roài noùi raèng: ta seõ laøm ñöôïc. Roài taát caû naêm traêm ñoàng töû ñoàng xöôùng nhaát loaït:

–Thaùi töû ñoàng moät löôït laøm baøi toaùn naøy vôùi chuùng toâi.

Thaùi töû luùc baáy giôø thong thaû chaäm raõi suy tính kyõ caøng theo thöù lôùp maø laøm, ñoái bao nhieâu soá nhö trong ñeà, töø soá ñaàu tieân Thaùi töû ñaët buùt cho ñeán soá cuoái cuøng Thaùi töû ngöøng buùt, khoâng coù moät soá naøo sai laàm hay söûa chöõa.

Taát caû ñoàng töû hoaøng gia noã löïc cuøng laøm maø khoâng baèng moät phaàn vaïn cuûa Thaùi töû Taát-ñaït-ña.

Luùc aáy, Quoác ñaïi toaùn sö trong taâm raát laáy laøm kinh ngaïc, heát söùc vui möøng maø noùi

keä:

*Bieát nhieàu, lanh lôïi thaät ñaïi taøi! Noùi, laøm phaân bieät khoâng laãn sai.*

*Thích töû naêm traêm khoe toaùn gioûi, Noã löïc tranh taøi khoâng tranh laïi. Trí ngaøi thoâng minh taâm nghó ñuùng, Tính toaùn lanh leï raát cao saâu.*

*Naøy caùc toaùn sö trong thieân haï, Phaûi bieát moân toaùn raát meânh moâng, Im hôi laëng tieáng chôù ñaët ñieàu.*

*Khoâng neân so taøi cuøng Thaùi töû, Ngaøi ñaõ uyeân thaâm thuaät tính toaùn, Tranh taøi cao thaáp chæ coù ta.*

Baáy giôø, moïi ngöôøi doøng hoï Thích ñeàu hoan hyû, thaáy vieäc chöa töøng coù, rôøi khoûi toøa chaép tay ñaûnh leã Thaùi töû Taát-ñaït-ña vaø ñoàng thanh ca ngôïi:

–Thaùi töû Taát-ñaït-ña thaät söï ñaïi thaéng! Ñaïi thaéng! Roài laïi baïch Ñaïi vöông Tònh Phaïn:

–Hay thay! Ñaïi vöông, ngaøi ñöôïc lôïi ích toát ñeïp raát lôùn, ngaøi kheùo ôû trong nhaân gian, ñaõ sinh ñöôïc Thaùi töû thoâng minh trí tueä ñaày phöôùc ñöùc nhö vaäy! Coù taøi aên noùi löu loaùt, gioïng noùi ñaày truyeàn caûm khoân ngoan nhö vaäy!

Ñaïi vöông vui möøng töôi cöôøi noùi vôùi Thaùi töû:

–Hay thay! Thaùi töû, hoâm nay ngöôøi coù theå cuøng vôùi ñaïi toaùn sö AÙt-thuøy-na laø baäc trí tueä taøi gioûi toaùn soá ôû theá gian so taøi chaêng?

Thaùi töû ñaùp:

–Baïch Ñaïi vöông, con coù theå cuøng vôùi Ñaïi sö tranh taøi. Ñaïi vöông noùi:

–Neáu ñöôïc, thì tuøy yù Thaùi töû.

Luùc aáy Ñaïi keá toaùn AÙt-thuøy-na hoûi Thaùi töû:

–Thöa Nhaân giaû, ngaøi coù bieát tính caùc soá treân soá öùc chaêng? Thaùi töû ñaùp:

–Toâi bieát roõ caùch tính caùc soá naøy. Toaùn sö AÙt-thuøy-na laïi noùi:

–Ngaøi bieát nhö theá naøo? Xin trình baøy cho toâi nghe. Thaùi töû ñaùp:

–Heã baét ñaàu vaøo vieäc tính soá öùc, xin caùc ngöôøi ñeå yù laéng nghe, ta nay seõ noùi:

Moät traêm traêm ngaøn baèng moät Caâu-trí *(soá nhaø Tuøy laø ngaøn vaïn),* moät traêm Caâu-trí baèng moät A-do-ña *(soá nhaø Tuøy laø möôøi öùc)*, moät traêm A-do-na baèng moät na-do-tha *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn öùc)*, moät traêm Na-do-tha baèng moät Ba-la-do-tha *(soá nhaø Tuøy laø möôøi vaïn öùc),* moät traêm Ba-la-do-tha baèng moät Ñaùt-ca-la *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn vaïn öùc)*, moät traêm Ñaùt-ca-la baèng moät Taàn-baø-la *(soá nhaø Tuøy laø möôøi trieäu)*, moät traêm Taàn- baø-la baèng moät A-soâ-baø *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn trieäu),* moät traêm A-soâ-baø baèng moät Tyø- baø-sa *(soá nhaø Tuøy laø möôøi vaïn trieäu)*, moät traêm Tyø-baø-sa baèng moät Uaát-taèng-giaø *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn vaïn trieäu),* moät traêm Uaát-taèng-giaø baèng moät Baø-ha-na *(soá nhaø Tuøy laø möôøi kinh)*, moät traêm Baø-ha-na baèng moät Na-giaø-baø-la *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn kinh)*, moät traêm Na-giaø-baø-la baèng moät Ñeá-trí-baø-la *(soá nhaø Tuøy laø möôøi vaïn kinh)*, moät traêm ñeá-trí-baø-la baèng moät Tyø-baø-sa Tha-na-ba-nhaõ-ñeá *(soá nhaø Tuøy laø ngaøn vaïn kinh)*, moät traêm Tyø-baø-sa Tha-na-ba-nhaõ-ñeá baèng moät EÂ-ñaâu Heà-la *(soá nhaø Tuøy laø möôøi kyø)*, moät traêm EÂ-ñaåu Heâ-la baèng moät Ca-la-boâ-ña *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn cai),* moät traêm Ca-la-

boâ-ña baèng moät EÂ-ñoâ-nhaân Ñaø-la-ñaø *(soá nhaø Tuøy laø vaïn cai)*, moät traêm EÂ-ñoâ-nhaân Ñaø- la-ñaø baèng moät Tam-maïn-ña-la-baø *(soá nhaø Tuøy laø ngaøn vaïn cai)*, moät traêm Tam-maïn-ña- la-baø baèng moät Giaø-na-na Giaø-ni-ña *(soá nhaø Tuøy laø möôøi boå)*, moät traêm Giaø-na-na Giaø- ni-ña baèng moät Ni-ma-la-xaø *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn boå)*, moät traêm Ni-ma-la-xaø baèng moät Muïc-ñaø-baø-la *(soá nhaø Tuøy laø möôøi vaïn boå)*, moät traêm Muïc-ñaø-baø-la baèng moät A-giaø Muïc-ñaø *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn vaïn boå)*, moät traêm A-giaø Muïc-ñaø baèng moät Taùt-baø Baø- la *(soá nhaø Tuøy laø möôøi nhöông)*, moät traêm Taùt-baø Baø-la baèng moät Tyø-taùt-xaø-ba-ñeá *(soá nhaø Tuøy laø moät ngaøn nhöông)*, moät traêm Tyø-taùt-xaø-ba-ñeá baèng moät Taùt-baø Taùt-nhaõ *(soá nhaø Tuøy laø möôøi vaïn nhöông)*, moät traêm Taùt-baø Taùt-nhaõ baèng moät Tyø-phuø-ñaêng-giaø-ma *(soá nhaø Tuøy laø ngaøn vaïn nhöôõng)*, moät traêm Tyø-phuø-ñaêng-giaø-ma baèng moät Baø-la Cöïc- xoa *(soá nhaø Tuøy laø möôøi giaûn)*. AÙp duïng vaøo caùc toaùn soá nhö vaäy, ngay caû nuùi Tu-di muoán tính bieát bao nhieâu caân, löôïng, thuø, phaân ñeàu coù theå tính ñöôïc caû. Töø soá naøy trôû leân laïi coù phaùp toaùn soá teân laø Ñaø-baø-xaø Giaø-ni-daân-na, treân soá naøy laïi coù pheùp toaùn soá teân laø Xa-baøn-ni, treân pheùp toaùn soá naøy laïi coù pheùp toaùn soá teân laø Ba-la-na-ñaø. Treân pheùp toaùn soá naøy teân laø Y-tra, treân soá naøy laïi coù pheùp toaùn soá teân laø Ca-laâu-sa Tra-ty- ña, laïi treân soá naøy coù pheùp toaùn soá teân laø Taùt-ba-ni-sai-ba, ñeán soá naøy coù theå tính soá caùt soâng Haèng… Noù goàm thaâu taát caû caùc soá khaùc. Treân soá naøy coù toaùn soá teân laø A-giaø-sa-baø, con soá naøy coù theå tính soá caùt moät soâng Haèng, hoaëc tính soá caùt traêm ngaøn vaïn öùc soâng Haèng, taát caû ñeàu thuoäc trong soá naøy. Maø treân soá naøy laïi coù pheùp toaùn soá teân laø Ba-la-ha- naäu Tyø-baø-xa.

Ñaïi sö toaùn keá AÙt-thuøy-na noùi vôùi Thaùi töû:

–Nhöõng soá nhö vaäy toâi bieát roài, coøn con soá ñeå tính soá vi traàn laïi laø soá nhö theá naøo?

Nay Thaùi töû cuõng cho toâi bieát.

Thaùi töû ñaùp:

–Naøy taát caû thính giaû chuù yù laéng nghe, ta seõ noùi toaùn soá ñoù: Hôn baûy Vi traàn baèng moät Song traàn, hôïp baûy Song traàn baèng moät Thoá traàn, goàm baûy Thoá traàn baèng moät Döông traàn, hôïp baûy Döông traàn baèng moät Ngöu traàn, hôïp baûy Ngöu traàn baèng moät Cô, hôïp baûy Cô thaønh moät Saéc, hôïp baûy Saéc thaønh moät Giôùi töû, hôïp baûy Giôùi töû thaønh moät Ñaïi maïch, hôïp baûy Ñaïi maïch thaønh moät Chæ tieát, hôïp baûy Chæ tieát thaønh moät Baùn xích, hôïp hai Baùn xích thaønh moät Xích, hai Xích thaønh moät Tröïu, boán Tröïu thaønh moät Cung, naêm Cung thaønh moät Tröôïng, hai möôi Tröôïng thaønh moät öùc, taùm möôi öùc thaønh moät Caâu-loâ-xaù, taùm Caâu-loâ-xaù thaønh moät do-tuaàn. ÔÛ trong soá naøy coù ai bieát bao nhieâu vi traàn thaønh moät do- tuaàn *(theo soá nhaø Tuøy tính ñöôïc ba traêm taùm möôi boán lyù moät traêm ba ngaøn boä)*.

Ñaïi sö toaùn keá AÙt-thuøy-na noùi vôùi Thaùi töû:

–Thöa Ñaïi ñöùc Nhaân giaû, toâi coøn khoâng bieát nhöõng soá nhö vaäy, hieän nghe ngaøi noùi taâm toâi coøn meâ muoäi, huoáng laø keû ngu si keùm trí ít hoïc. Tuy vaäy, xin Thaùi töû vì boïn chuùng toâi noùi coù bao nhieâu vi traàn thaønh moät do-tuaàn.

